

الترجمة الصحيحة لمكة المكرمة (Makkah) تعني (احتراما لقدسيتها)

ومع اتساع رسالة الإسلام ومحيطها الجغرافي، بواقع الأسماء للمدن وظواهرها الطبيعية في نطقها وترجمتها احتراماً لحق الاسم وتاريخ المكان. وكانت وزارة الثقافة والإعلام قد وجهت الصحف والمجلات المحلية كافة، بضرورة كتابة اسم "مكة" مقروناً بـ "المكرمة"، و "المدينة" مقروناً بـ "المنورة" تعظيماً لمكانتيهما الجليلة في الإسلام، وفي إطار الرعاية والاهتمام التي يوليها ولاة الأمر لهاتين المدينتين المقدستين، منذ عهد الملك عبدالعزيز بن عبد الرحمن آل سعود - رحمه الله - حتى عهد خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز آل سعود - حفظه الله - . وتقع مكة المكرمة شرقي البحر الأحمر، في إقليم تهامة، ومركزها في وادي إبراهيم عليه السلام الذي تحيط به الجبال الشامخة، وترتفع عن سطح البحر ٣٠٠ متر تقريباً، وسميت في القرآن الكريم باسم: أم القرى، مكة، بكة، البلد الأمين، البلد، البلدة، الكعبة، الحرم الأمين، الوادي، والمسجد الحرام.

وضمّت مكة المكرمة مع الكعبة المشرفة آيات بينات ومشاعر جليلة، مثل: المسجد الحرام، مقام إبراهيم عليه السلام، الصفا والمروة، عرفات والمشعر الحرام، منى، مزدلفة، وغار جبل ثور.



المكرمة) بحسب ما ورد في القرآن الكريم، وبما ينطق به أهلها، وأن تغيير نطقها باسم آخر وترجمتها بخلاف ما اتفق عليه المسلمون يعد خطأ علمياً فادحاً ينبغي تعديله.

وقد التزم المسلمون منذ قرون مضت

إلى أن تسمية "مكة" جاء بسبب قلة ماؤها، ومنهم من قال لأنها تك الذنوب أي تذهب بها، أو لأن الناس فيها يبك بعضهم بعضاً أي يدفع خطأ علمياً فادحاً ينبغي تعديله.

ومن الإنصاف العلمي والأخلاقي أن نتنطق (مكة

أي الرضيع ثدي أمه إذا امتص حليبها) بمعنى أن مكة امتصت قلوب المسلمين، وثنى على ذلك المؤرخ أحمد السباعي في كتابه "تاريخ مكة المكرمة" المحفوظ لدى دارة الملك عبدالعزيز بقوله " إن علماء الإسلام أشاروا

الملك فهد بن عبدالعزيز آل سعود - رحمه الله - حينما كان ولياً للعهد نائباً لرئيس مجلس الوزراء، قراراً عام ١٤٠١هـ باعتماد ترجمة (مكة المكرمة) إلى (Makkah) في جميع مراسلات القطاعات الحكومية والخاصة في المملكة، وإبلاغ الشركات والمؤسسات التي تتعامل معها باعتماد ذلك الاسم.

ولتوثيق الترجمة الصحيحة لمكة المكرمة فإن اسم (Makkah) مسجل في دائرة المعارف البريطانية، وأطلس أكسفورد، لاسيما وأن المؤتمر الدولي للجغرافيين المنعقد بالجمعية الجغرافية الملكية في لندن عام ١٩٣٦م، أقر أن تكتب أسماء المدن، والطبيعة الجغرافية، والظواهر المناخية في العالم كما ينطقها أهلها. وضمن جهود المملكة اهتمام رابطة العالم الإسلامي عبر مكاتيبها ودعائها في مختلف دول العالم بموضوع ترجمة مكة المكرمة بالشكل السليم، وأبلغت العديد من الدول بأهمية اعتماد الترجمة الصحيحة (Makkah) احتراماً لقدسية مكة المكرمة قبلة جميع المسلمين في العالم.

وتعد مكة المكرمة القلب النابض والقبلة الإسلامية لأكثر من مليار وثلاثة أرباع المليار مسلم في العالم، وجاء اسم (مكة) حسبما ذكرت بعض كتب اللغة من كلمة أجذب الفصيل

الرياض - واس

ذكرت مكة المكرمة التي شرفها الله عز وجل بالبيت الحرام، وجعل الكعبة المشرفة قبلة للمسلمين ومهوى أفئدتهم، بأسماء عدة في القرآن الكريم، وأوردت كتب التفسير والتاريخ عدداً من أسمائها حسب ما اتفق عليها الرواة والمفسرون المسلمون، في حين أن معظم المراجع الأجنبية اختلفت في ترجمة اسمها ودون في معظمها باسم (Mecca) وهو ما يتناقض مع الاسم الحقيقي لمكة المكرمة المذكور في القرآن الكريم، على الرغم من أن الترجمة اللاتينية كتبها باسم (Makkah).

وتناول الإعلام المحلي والعربي قبل أكثر من عقدين من الزمن موضوع اسم (Mecca) الذي لا تزال بعض الدول الأجنبية إلى الآن تصف به (مكة المكرمة) وأماكن أخرى لديهم لا تليق باسم أطهر بقاع الأرض، وعمل المسلمون في حينها على تصحيح ذلك الاسم الذي يختلف نطقه عن (مكة المكرمة) باللغة العربية بفتح الميم، إذ يُنطق (مكا) بينما الصحيح يكتب كما في أصل الترجمة اللاتينية (Makkah).

وفي مطلع الثمانينات الميلادية أثير موضوع ترجمة (مكة المكرمة) باللغة الإنجليزية ونقاشه بين المسلمين، ليصدر خادم الحرمين الشريفين



منطقة عسير خلال فترة إقامة المهرجان، وأُبريت حلم يقترّب للشاعر المبدع عبد الله الشريف واداء مجموعة مميزة من المنشدين وفرقة الوادين وبني مليك.

وفي ختام الحفل كرم أمير منطقة عسير البلديات المشاركة في إنجاح الفعاليات، كما تسلم سموه هدية بهذه المناسبة.

دار التربية الاجتماعية بالعديد من الفعاليات. واستمع الأمير فيصل بن خالد والحضور إلى قصائد شعرية بدأها شاعر الفصحى احمد الشهري والشاعر احمد الناهسي وكانا من الوجوه الجديدة التي قدّمت في هذه المناسبة، ثم شاهد الجميع عرضاً مرئياً عن الفعاليات والبرامج التي قدمتها البلديات التابعة لأمانة



وأضاف القاضي أنه تم تقسيم الفعاليات بالفرقة التراثية على البلديات المشاركة إلى خمسة محاور رئيسة كل محور يضم البلديات التي تقدم الفعالية وفقاً لمابها الجغرافي لتتوافق مع موروثها الشعبي، لافتاً إلى أن البرامج التي أقيمت خلال فترة إقامة المهرجان تضمنت العديد من المشاركات المجتمعية ومن أبرزها مشاركات

مسرح وموسم للطفل ويازازات لمنتجات المرأة وفلكلورات شارك فيها العديد من الفرق الشعبية التي تحاكي الموروث الشعبي للمحافظات والمراكز في منطقة عسير، إلى جانب إقامة العديد الأسبقيات الإنشادية والمعارض المصاحبة التي اشتملت على مشروعات الأمانة والبلديات التابعة لها وركن للحرف والتراثيات اليدوية.

أبها-مرعي عسيري

رعى الأمير فيصل بن خالد بن عبدالعزيز أمير منطقة عسير، الحفل الختامي لفعاليات قرية عسير التراثية، التي نظمتها أمانة منطقة عسير في منتزه السودة خلال صيف هذا العام، وذلك على مسرح الفتاحة بأبها حيث استقبل الأمير من أمين منطقة عسير صالح القاضي ورؤساء البلديات ورئيس المجلس البلدي بأبها مصطفى بن عزيز والتقطت الصور التذكارية للمناسبة مع سموه.

وبدئ الحفل المبد بهذه المناسبة بالسلام الملكي وتلاوة آيات من القرآن الكريم واستهل الحفل بمقدمة جميلة للشابين الشاعر عبد الرحمن احمد عسير وسالم الشهري ثم ألقى أمين منطقة عسير صالح القاضي كلمة ثمن خلالها جهود ومتابعة سمو أمير منطقة عسير لأنشطة الأمانة والبلديات التابعة لها التي قدمتها خلال صيف هذا العام، مشيراً إلى أن فعاليات قرية عسير التراثية اشتملت على العديد من البرامج المتنوعة التي تلبى كافة شرائح المجتمع، ومنها إقامة

كشفة القرىات تشارك في الخدمة بالمشاعر المقدسة

سبب في ذلك "سرم" رئيساً لروح العمل التطوعي لدى الكشف وتعزيز قيم الخير والبذل والطاء والإسهام مع وزارة الحج والوزارات الحكومية المعنية بخدمة ضيوف الرحمن وإظهار الصورة المشرفة لأبناء هذا الوطن العطاء، إضافة إلى إبراز الدور التربوي للنشاط الكشف.

من جانبه أوضح مشرف النشاط الكشف عبدالهادي الخويني أن أفراد الكشفة المشاركين في الحج يقومون بأعمال المساندة في التنظيم وإرشاد التائهين ومساعدة كبار السن، بالإضافة إلى توزيع المياه والمطبوعات الإرشادية والتثقيفية على الحجاج.

سكاكا - البلاد

تشارك كشفة تعليم محافظة القرىات ممثلة في قسم النشاط الطلابي الكشف في موسم الحج لهذا العام في معسكرات الخدمة بـ ١٥ كشافاً و٤ قادة يمثلون مدارس تعليم القرىات.

وبين مدير تعليم القرىات الدكتور محمد بن عبدالله الثبتي أن مشاركة الكشفة في الحج تعد من الخدمات المتميزة، وحافزاً تكريمياً لمن يتميز بالأخلاق والمشاركة الفاعلة طيلة عام دراسي كامل، وهي ذات مدلولات إيجابية لشخصية الشاب بما يقدمه من خدمات تطوعية لضيوف المملكة من

شبكة الإنترنت، والموقع الإلكتروني للمشروع www.adahi.org مما يتيح شراء هذه الأنعام بسهولة ويسر لكل راغب في كافة أرجاء العمرة، علماً بأن سعر السند الواحد للأنعام لموسم حج هذا العام هو (٤٦٠) ريال سعودي، أي ما يعادل نحو (١٢٣) دولار أمريكي، أو نحو (١١٠) يورو وذلك حسب أسعار صرف العملات وقت الشراء.

مما يذكر أنه يمكن محليا شراء أنعام الهدى والأضاحي والفدية والصدقة من خلال شبكة الإنترنت والهاتف المصرفي وأجهزة الصراف الآلي ومكاتب وفروع البريد السعودي المنتشرة في كافة مناطق المملكة.

العهد وحكومة المملكة العربية السعودية وشعبها الكريم، لما قدموه ويقدمونه من خدمات جليلة لحجاج بيت الله الحرام مبيناً أن المشروع ولله الحمد استطاع أن يتوسع في البيع الإلكتروني مع كل من البريد السعودي وشركة موبيلي والخدمات الأمانة ومصرف الراجحي وجمعية هدية الحاج والمُعتمر. بحيث تقوم هذه الجهات ببيع سندات المشروع للراغبين إلكترونياً عن طريق استخدام أجهزة بيع خاصة بهم وببنفس السعر الموحد للذبيحة لهذا العام.

وأضاف معالي الدكتور أحمد محمد علي، أن خدمة شراء أنعام الصدقات والفدية متاحة طوال أيام السنة من خلال موقع بيع أنعام المشروع على

أحمد محمد علي، بوجولة تفقدية على المجازر والوحدات التابعة للمشروع بمنطقة المعيصم في منى، بهدف الاطلاع على مدى جاهزية تلك المجازر، وشملت الجولة زيارة مجازر المعيصم الأولى والثانية والثالثة ووحدات الجزيرة الحديثة ومجزرة الأبقار.

من جانبه نوه رئيس مجموعة البنك بدعم غير المحدود الذي تقدمه حكومة خادم الحرمين الشريفين لمشروع المملكة العربية السعودية للأفاد من الهدى والأضاحي، منذ بدء المشروع في موسم حج عام ١٤٠٣هـ (١٩٨٣م)، داعياً الله عز وجل أن يجزل مثوبة خادم الحرمين الشريفين -حفظه الله -وسمو ولي العهدوسمو ولي ولي

جدة - البلاد

رأس معالي رئيس البنك الإسلامي للتنمية الدكتور أحمد محمد علي في منى بمنطقة المشاعر المقدسة اجتماعاً ضم ممثلي الجهات الحكومية، والمقاولين المشاركين في تشغيل مشروع الأفادة من لحوم الأضاحي وذلك لبحث ومناقشة آخر الترتيبات الخاصة بتنفيذ أعمال المشروع خلال موسم حج العام الحالي ١٤٣٧هـ (٢٠١٦م).

وتم بعد ذلك عقد اجتماع خاص للجنة الإفاداة من الهدى والأضاحي لمناقشة ما تمخض عنه اجتماع المقاولين لتسهيل مهماتهم لتنفيذ أعمال المشروع لهذا الموسم. وعقب الاجتماع، قام معالي الدكتور

تجربة للإخلاء والإطفاء بمستشفى النور



أعمال السلامة في المنشآت بهدف تعزيز دورهم في الحد من الإصابات الناجمة عن الحوادث كما قدم شكره للقائمين على تنفيذ الفرضية والجهات الأمنية المشاركة.

عبد العزيز الديوي اجتماعاً مع المختصين من الجهات ذات العلاقة بتنفيذ الفرضية لمناقشة أبرز المعوقات وسبل معالجتها والتأكيد على ضرورة وأهمية وسائل السلامة وتدريب المختصين في

فيما باشر ضباط التحقيق بالإدارة التعرف على مسببات الحوادث والتنسيق مع الجهات المساندة. وفي نهاية الفرضية عقد مدير الإدارة العامة للدفاع المدني بالعاصمة المقدسة العميد أحمد بن

المدني بالعاصمة المقدسة الرائد نايف الشريف أن الفرضية نفذت بألية تحاكي حادثاً حقيقياً حيث تم عمل نقاط فرز طبي بإشراف ضباط مختصين وبالتعاون مع الشؤون الصحية والهلال الأحمر

الحالات الخطرة بالإسعاف الجوي وأشرف على تنفيذ الفرضية مدير الدفاع المدني بمنطقة مكة المكرمة اللواء سالم بن مرسوق المطرفي. وأوضح المتحدث الرسمي للإدارة العامة للدفاع

مكة المكرمة - احمد الأحمدى

نفذت الإدارة العامة للدفاع المدني بالعاصمة المقدسة ضمن برامج التدريب على رأس العمل واستعداداً لموسم الحج، تجربة فرضية للإخلاء والإطفاء والمكافحة بمستشفى النور بمكة المكرمة. وبدأت الفرضية ببلاغ تلقاه المركز الوطني للعمليات الأمنية الموحدة (٩١١) يفيد باشتعال النار في مركز غسيل الكلى بالمستشفى والذي يقع في الطابق الأول وعلى الفور تم توجيه الوحدات الميدانية اللازمة حيث باشر رجال الإنقاذ بالتعاون مع مختصي السلامة في المستشفى إخلاء الموقع من جميع المراجعين والأطقم الطبية فيما اقتحمت وحدات المكافاة الموقع وتمكنت من السيطرة على الحريق والذي أسفر عن الحالة إصابة (٢٦) شخصاً باختناقات وحروق تم التعامل معها بإخلائها ونقل إحدى

